

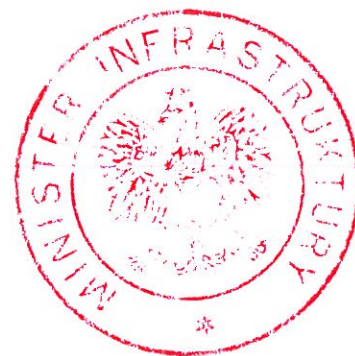
MINISTER INFRASTRUKTURY
 MINISTER OF INFRASTRUCTURE
 ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

ZAWIADOMIENIE
 COMMUNICATION

dotyczące: ^{1/}
 concerning:



UDZIELENIA HOMOLOGACJI
 APPROVAL GRANTED
 ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
 APPROVAL EXTENDED
 ODMOWY HOMOLOGACJI
 APPROVAL REFUSED
 COFNIĘCIA HOMOLOGACJI
 APPROVAL WITHDRAWN
 OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI
 PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED



typu wyposażenia do zasilania gazem ciekłym (LPG) na podstawie Regulaminu nr 67 EKG ONZ.
of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67.

Nr homologacji: **E20 67R-010899**
 Approval No.:

- 1 Elementy wyposażenia do zasilania LPG: ^{1/}
LPG equipment considered:
- ~~Zbiornik typu łącznie z zestawem osprzętu podłączonego do niego – jak podano w Dodatku 1 do niniejszego zawiadomienia~~
Container of a type including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix 1 to this communication.
- ~~Zawór ograniczający napełnienie do 80%~~
80 percent stop valve
- ~~Wskaźnik poziomu~~
level indicator
- ~~Nadciśnieniowy zawór bezpieczeństwa (zawór upustowy)~~
pressure relief valve (discharge valve)
- ~~Nadciśnieniowe urządzenie bezpieczeństwa~~
pressure relief device
- ~~Zdalnie sterowany zawór roboczy z zaworem ograniczającym wypływ~~
remotely controlled service valve with excess flow valve
- ~~Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) łącznie z następującym osprzętem:~~
multivalve, including the following accessories:
- ~~Gazoszczelna obudowa~~
gas-tight housing
- ~~Elektryczne złącze zasilania (pompa/organ sterujący) ^{1/}~~
power supply bushing (pump/actuators)

Pompa paliwa
Fuel pump
 Parownik/regulator ciśnienia
Vaporizer/pressure regulator
 Zawór odcinający -typu ZG1
Shut-off valve - type
 Zawór zwrotny
Non-return valve
 Nadeisnieniowy zawór bezpieczeństwa przewodu gazowego
Gas-tube pressure-relief valve
 Złącze robocze
Service coupling
 Przewód giętki
Flexible hose
 Oddalony wlew paliwa
Remote filling unit
 Urządzenie wtrysku gazu lub wtryskiwacz
Gas injection device or injector
 Magistrala paliwowa
Fuel rail
 Urządzenie dawkujące gaz
Gas dosage unit
 Mieszalnik gazu
Gas mixing piece
 Elektroniczna jednostka sterująca
Electronic control unit
 Czujnik ciśnienia/temperatury
Pressure/temperature sensor
 Zespół filtra LPG
LPG filter unit



- | | | |
|---|---|--|
| 2 | Nazwa handlowa lub marka
<i>Trade name or mark</i> | PALACAR |
| 3 | Nazwa i adres wytwórcy
<i>Manufacturer's name and address</i> | Firma Handlowo-Usługowa PALACAR
ul. Cmentarna 21, 26-110 Skarżysko Kamienna |
| 4 | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje)
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative</i> | nie dotyczy
N/A |
| 5 | Data przedstawienia do homologacji:
<i>Submitted for approval on:</i> | 11.03.2008 |
| 6 | Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
<i>Technical service responsible for conducting approval tests:</i> | WYDZIAŁ TRANSPORTU
POLITECHNIKI ŚLĄSKIEJ
Ul. Krasińskiego 8,
PL-40-019 Katowice |
| 7 | Data sprawozdania wydanego przez tę placówkę:
<i>Date of report issued by that service:</i> | 15.05.2008 |
| 8 | Numer sprawozdania wydanego przez tę placówkę:
<i>Number of report issued by that service:</i> | U-676/RT 2/2008 |

- 9 Homologacja: ~~udzielona~~/~~odmówiona~~/~~rozszerzona~~/~~cofnięta~~^{1/}
Approval: granted/refused/extended/withdrawn
- 10 Powód (Powody) rozszerzenia homologacji (o ile występują): **nie dotyczy**
Reason(s) of extension (if applicable): N/A
- 11 Miejscowość:
Place:
- 12 Data:
Date:
- 13 Podpis:
Signature:
- 14 Dokumenty załączone do wystąpienia o homologację lub jej rozszerzenie są dostępne na żądanie
The documents filed with application or extension of approval can be obtained upon request
- Opis techniczny wraz z rysunkami
Technical description and drawings
- Sprawozdanie z badań nr: U-676/RT 2/2008
Test report No.

PL 00-928 Warszawaⁿ

2008-06-04

Z upoważnienia
MINISTRA INFRASTRUKTURYJerzy Król
Naczelnik Wydziału
Warunków Technicznych Pojazdów i Przewozów Społecznych
w Departamencie Transportu Drogowego

^{1/} Niepotrzebne skreślić
Strike out what does not apply